

PRINTEMPS-ÉTÉ 2025 #10

effervescence

le magazine de Troyes La Champagne

ÇA PÉTILLE EN CHAMPAGNE

Découvrez, explorez, prenez date

p. 35 **À vos baskets pour le semi-marathon**

p. 36 **Sur les traces des fondateurs de Montréal**

p. 40 **Voyage dans l'espace et le temps**

TROYES
La Champagne

L'INFORMATION TOURISTIQUE DU TERRITOIRE

TROYES
La Champagne
EXPERIENCE

Cohésion
Réseau
Convivialité

Tourisme d'affaires & événements professionnels

Chefs d'entreprises, présidents
d'association, managers, notre équipe
vous accompagne dans l'organisation
de vos événements professionnels.

Troyes La Champagne Expérience
Notre expérience, votre événement.

Des prestations cousues-main

Une équipe dédiée à votre service

Une connaissance fine du territoire



Merci à Troyes La Champagne Expérience pour son engagement à nos côtés, qui a permis de faire de cette journée dédiée à l'entrepreneuriat féminin un moment fort, inspirant et fédérateur. »

Françoise BOURGOUIN
Président de l'Association Créez Comme Elles

Votre **partenaire** pour des événements
professionnels **sur-mesure** à Troyes

Assemblées générales · Soirées professionnelles · Activités de cohésion d'équipe · Séminaires d'entreprise



© Minaris Studio



© Gábor Adonyi



© TLCT



© Ville de Troyes

troyeslachampagne.com · 06 81 65 31 38 · experience@troyeslachampagne.com

édito

de François BAROIN, Président de Troyes Champagne Métropole, Maire de Troyes

Marque touristique et bannière sous laquelle sont rassemblées les 81 communes de la communauté d'agglomération Troyes Champagne Métropole, Troyes La Champagne couvre un territoire de 890 km² chargé de grandes et de petites histoires.

À chacune de ses sorties, au nombre de deux par an, le magazine *Effervescence* se fait un plaisir de nous en raconter quelques-unes. Ses pages sont des invitations à flâner et à nouer de nouvelles rencontres.

Chacune de ses publications révèle des sites naturels à explorer, des lieux patrimoniaux à visiter, des moments festifs à partager, des personnalités qu'il faut croiser, des endroits où se poser, des rendez-vous à ne pas manquer, des recettes à déguster.

Troyes La Champagne
a tellement à offrir.
Entre la ville et la campagne,
chacun à son rythme,
il y a tant à faire.

Troyes La Champagne a tellement à offrir. Avec les beaux jours, c'est d'autant plus agréable.

Cathédrale Saint-Pierre-Saint-Paul, musée d'Art moderne – Collections nationales Pierre et Denise Lévy, maisons à pan de bois, basilique Saint-Urbain, Maison de l'Outil et de la Pensée Ouvrière, etc., notre territoire est connu pour son patrimoine prestigieux, héritage remarquablement préservé, rénové et mis en valeur depuis plusieurs années. Pour s'en convaincre, il suffit de se promener dans le cœur historique de Troyes.

Ces trésors architecturaux formant notre environnement urbain, à l'image de l'Hôtel Juvénal des Ursins qui connaît une nouvelle vie, ne doivent pas en occulter bien d'autres qui font la richesse de notre identité. *Effervescence* nous le rappelle, qui sans cesse nous invite à prendre la clé des champs et à sortir des sentiers battus.

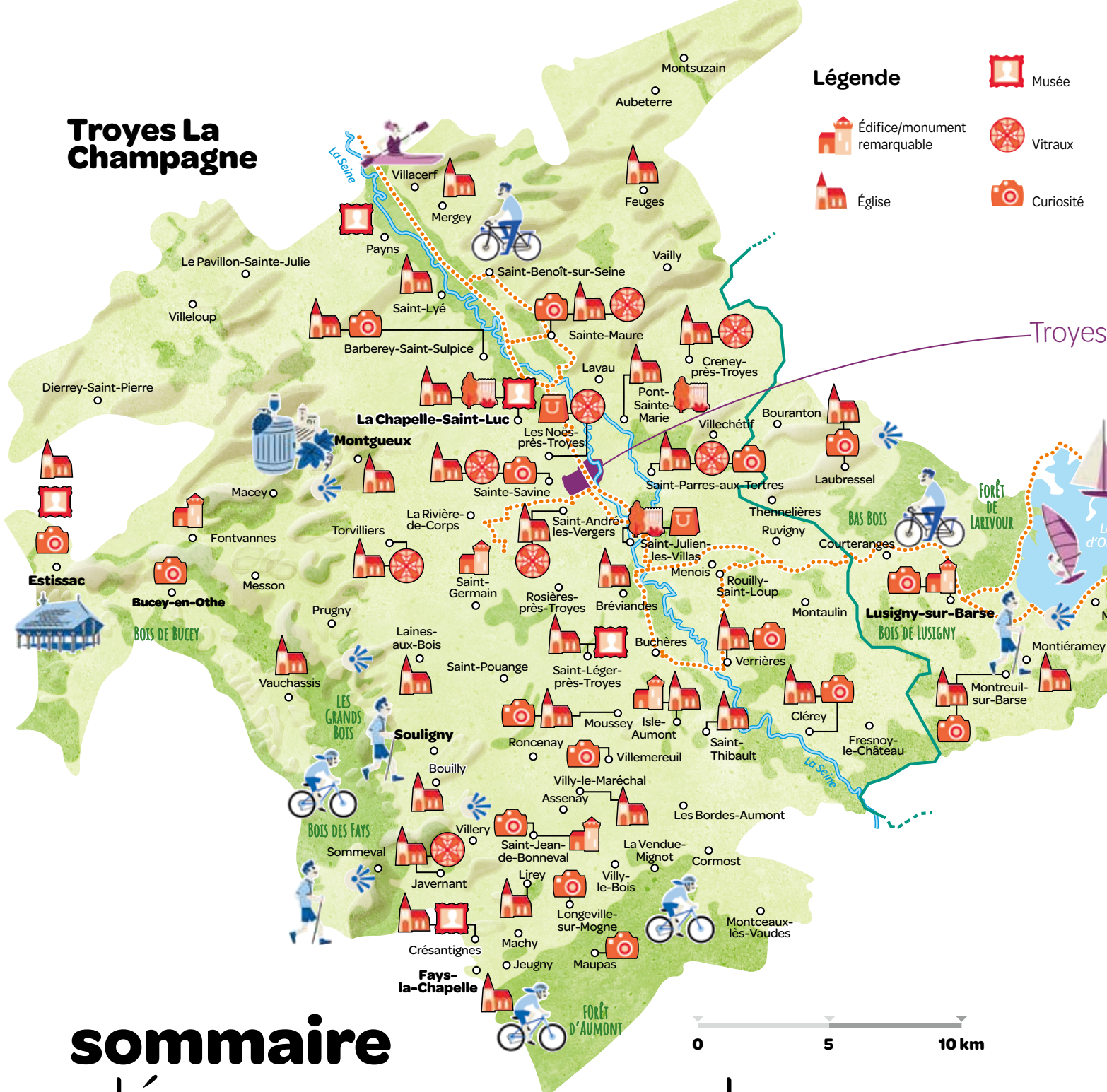
La grange champenoise de Thennelières, reconvertie en halle polyvalente, et l'église de l'Assomption de la Vierge de Javernant, chef-d'œuvre du XVI^e siècle, en sont deux beaux exemples.

La campagne de Troyes La Champagne et ses villages sont pleins de surprises, de trésors et de petits plaisirs. Randonner sur les chemins balisés proposés par Troyes La Champagne Tourisme en fait partie. Prendre la Route du Champagne, de la ruelle des Chats jusqu'au Riceys, en passant par Montgueux, également. Il est aussi possible de remonter le temps sur les pas de Napoléon I^{er} ou sur les traces des fondateurs de Montréal, Paul de Chomedey de Maisonneuve, Jeanne Mance et Marguerite Bourgeoys.

De retour en ville, vous pouvez aussi embarquer pour un voyage dans l'espace et le temps, avec l'exposition « Météorites entre ciel et terre », visiter tout en vous amusant avec une offre touristique accessible au plus grand nombre ou, pour les plus courageux, courir le Semi-marathon. Chacun à son rythme, il y a tant à faire.

Je vous souhaite de belles découvertes et un excellent séjour.

Troyes La Champagne



Légende



Musée



Édifice/monument remarquable



Église



Vitraux



Curiosité

sommaire découvrez



Nos paysages p. 6

Troyes La Champagne en effervescence

Nos talents p. 12

Pascal Pani, une perle rare

Nos trésors p. 14

Halle de Thennelières, quand le patrimoine aubois se modernise

explorez



Nos incontournables p. 16

L'ESTAC, c'est d'la balle !

Le temps p. 20

La renaissance de l'Hôtel Juvenal des Ursins

Notre hospitalité p. 22

Pour vos escapades de charme

Notre terroir p. 23

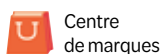
Le champagne, ça vous gagne !

Nos sorties p. 26

L'église de l'Assomption de la Vierge

Nos commerces p. 27

Maison Fawn, l'art du bien manger



Centre de marques



Point de vue



Vélo



Voile



Vélovoie



Théâtre



Vignoble



VTT

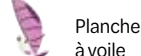


Planche à voile



Parc/jardin



Randonnée



Accrobranche



Canoë



Circuit du cœur historique



Limite du Parc naturel régional de la Forêt d'Orient

centre historique



Mesnil-Saint-Père



bougez



Insolite ! p. 28

Et si vous meniez l'enquête ?

En pleine nature p. 32

Partez du bon pied !

En douceur p. 34

Dans les pas de Napoléon I^{er}

prenez date



Lumière sur... p. 36

Sur les traces des fondateurs de Montréal

Nos musées p. 40

Un voyage dans l'espace et le temps

Anniversaire p. 42

Comme sur des roulettes...

Envie de ? p. 43

Envie d'une pause gourmande en terrasse ?

Et aussi p. 44

Le tour du monde dans l'assiette

Les nouveautés p. 46

Agenda p. 48

découvrez nos paysages

Festival la Ruée vers
l'autre à Sainte-Savine
(chaque premier week-end
de septembre).





• • TROYES
• LA CHAMPAGNE
• en
• effervescence

découvrez **l'effervescence !**





Festival La Ruée
vers l'Autre à
Sainte-Savine.



Terrasses place du
Marché au Pain à Troyes.

découvrez **l'effervescence!**



Les 50 ans de la
commanderie du Saulte
Bouchon Champenois à
l'Hôtel de Ville de Troyes.



Remise officielle des « Clés
de Troyes » à l'issue du raid
urbain étudiants.

Concert d'été au MBeach
à Mesnil-Saint-Père.



Canoë au Lac d'Orient.



découvrez **nos talents**



PASCAL PANI, UNE PERLE RARE

Pascal Pani a tout quitté pour devenir fabricant de bijoux en perles de culture*. En plus de travailler au sein d'une association d'événementiel et d'être délégué de région pour Mister France Champagne-Ardenne, il est le fondateur de l'Effet Aube. Un vrai touche-à-tout !

C'est en 1999 que l'aventure commence. Ce Troyen pure souche part pour la Polynésie française et rencontre Dominique qui lui transmet le virus de la perliculture. En 2015, il crée sa marque Spirit of the Sea qui incarne une esthétique intemporelle et raffinée inspirée par la mer et ses merveilles. Ses créations qui allient perles de culture et acier sont exclusivement réalisées sur mesure : « *J'accueille mes clientes sur rendez-vous. Elles me racontent leur histoire, je leur raconte celle de mes perles et elles se choisissent tout naturellement* », explique Pascal Pani qui se fournit dans des fermes perlières polynésiennes, malgré les complications dues au Covid, mais aussi chez des fournisseurs allemands et parisiens.

Bien plus qu'un ornement

« *Saviez-vous que l'on appelle les perles les larmes des anges car, lorsque l'on en porte, la peine est soutenue par les anges ? Réputée pour ses larges colliers en perles, Coco Chanel disait également : "Quand on regarde mes colliers, on ne voit pas mes rides !"* » Des anecdotes comme ça, Pascal Pani en a à foison !

Colliers, bracelets, boucles d'oreilles... Vous avez un projet ? Ce passionné mettra en lumière votre personnalité et votre état d'esprit à travers des bijoux uniques.

** Les perles de culture comprennent les perles d'eau douce à la forme baroque et aux imperfections davantage marquées, et les perles de mer, plus rondes et au lustre supérieur.*

f Pascal Pani – Spirit of the Sea
@spiritofthesea_
06 07 88 13 05



L'Effet Aube, une 5^e saison très attendue

Créé en 2021, l'Effet Aube a pour objectif de promouvoir tous les talents locaux (styliste, verrier, pâtissier...) à travers un défilé de mode gratuit.

Pascal Pani, l'Effet Aube connaît depuis quelques années un véritable engouement.

Nous sommes passés de 10 partenaires et une quinzaine de bénévoles, lors de la première édition, à une soixantaine de partenaires et à 220 bénévoles en 2024. Je ne pensais pas que l'Effet Aube aurait autant de succès mais, en même temps, il y a une telle énergie qui s'y dégage !

Cette manifestation est un excellent tremplin pour les artisans du territoire.

Tout le monde peut y participer à une seule condition : si vous êtes menuisier,

vous devez réaliser une robe en bois ; si vous êtes maître-verrier, vous devez créer des accessoires en verre... Les artisans doivent sortir de leur zone de confort et jouer le jeu ! L'année dernière, nous avons eu la chance de découvrir des robes en tôle tout droit sorties de la carrosserie Beltramelli ou un kimono de 900 pièces de verre cousues conçu par Michèle Caillaud-Houël et Thierry Kayo*.

Où et quand aura lieu la prochaine édition ?

La 5^e saison de l'Effet Aube aura lieu le 21 novembre prochain au Théâtre de la Madeleine à Troyes. La première représentation sera réservée au grand public (inscription via les réseaux sociaux), la deuxième au monde économique (sur invitation). Un show exceptionnel qui mettra à l'honneur le champagne, dix ans après l'inscription des Coteaux, Maisons et Caves de Champagne au Patrimoine mondial de l'UNESCO !

L'Effet Aube prouve que, avec rien, on peut tout ?

Même avec un budget limité, on peut continuer à rêver et à réaliser des spectacles de qualité tout en véhiculant des valeurs d'entraide, de bienveillance et de respect de l'autre.

** L'édition 2025 sera d'ailleurs parrainée par ces deux artistes.*



f L'Effet Aube
@ leffetaube
contact@effetaube.fr

découvrez **nos trésors**

HALLE DE THENNELIÈRES

QUAND LE PATRIMOINE AUBOIS **SE MODERNISE**

Un peu d'histoire...

La Halle de Thennelières a été de nombreuses années la propriété privée d'un exploitant agricole du village. Caractéristique des granges champenoises dans son architecture, elle a été ensuite rachetée par la Ville. Une partie est devenue des logements communaux, l'autre un bâtiment pour ranger du matériel. Sa surface de 180 mètres carrés laissait entrevoir de belles perspectives d'utilisation après sa rénovation.

Un lieu de vie pour tous

Une fois inoccupée, qu'allait devenir la Halle de Thennelières ? Rapidement, la Municipalité a voulu en faire un lieu de manifestations pour la commune. Afin de recevoir du public en toute sécurité, il était indispensable de reprendre la toiture, les murs et le soubassement de la grange, qui était à la base fait en sable et en torchis.

Un patrimoine conservé

Inaugurée en 2024, lors d'un repas communal au mois de juin, la Halle de Thennelières, dont la rénovation a été soutenue par Troyes Champagne Métropole, illustre la volonté de redynamiser la vie des villages du territoire au quotidien et de renforcer leur attractivité. Il s'agit d'une grange champenoise de plus de sauvée, symbole de la préservation du patrimoine architectural aubois !

Cette ancienne grange champenoise rénovée et transformée en halle polyvalente fait figure de symbole du village et s'affirme comme un lieu de vie animé toute l'année au gré d'événements. Entre tradition et modernité.



Quand la halle s'anime

Fête du 14 juillet, marché de Noël... La Halle de Thennelières est un espace couvert qui permet d'accueillir de multiples manifestations. Fonctionnelle et située au milieu du village – il est impossible de la manquer ! – elle s'affirme comme un lieu de partage, identifié et apprécié de tous, au sein de la rue du 14 Juillet.



Louez votre logement en toute **sérénité** !



L.A. Conciergerie
34, route de Brévonnes
10220 Piney
06 11 04 94 24
www.loiselconciergerie.fr
contact@loiselconciergerie.fr

f L.A. Conciergerie
@ aurelloisel
in Aurélie Loisel

Vous souhaitez louer votre appartement ou votre maison secondaire à Troyes et ses alentours* mais vous avez peur de sauter le pas ? Aurélie Loisel, spécialiste en conciergerie personnalisée, est là pour vous aider.

Soucieuse de mettre en valeur son beau département, elle propose ses services de gestion locative aux particuliers propriétaires d'une résidence secondaire dans l'Aube ! Passionnée par le tourisme, elle possède une expérience de plus de 15 ans dans ce domaine.

Aurélie Loisel est également propriétaire d'un bien dans le secteur du lac d'Amance, proposé en location saisonnière sur les différentes plateformes. Professionnelle, rigoureuse et dynamique, elle a le souci du détail et aime le travail bien fait.

Sa priorité ? La satisfaction des voyageurs.

Un accompagnement personnalisé

Que vous soyez propriétaire ou locataire, Aurélie Loisel s'engage à vous fournir des prestations de qualité pour votre séjour, et vous accompagne de A à Z dans la gestion de vos biens (accueil et assistance des voyageurs avant et pendant leur séjour, remise des clés, ménage entre deux locations ou complet selon vos besoins, gestion de la blanchisserie...).

Grâce à sa connaissance du territoire et des professionnels locaux, elle peut vous conseiller sur les loisirs, les bons plans de restaurants et les sorties du coin mais aussi organiser des journées à thème, récupérer les courses en Drive, décorer selon les événements (Noël, anniversaire, Halloween...).**

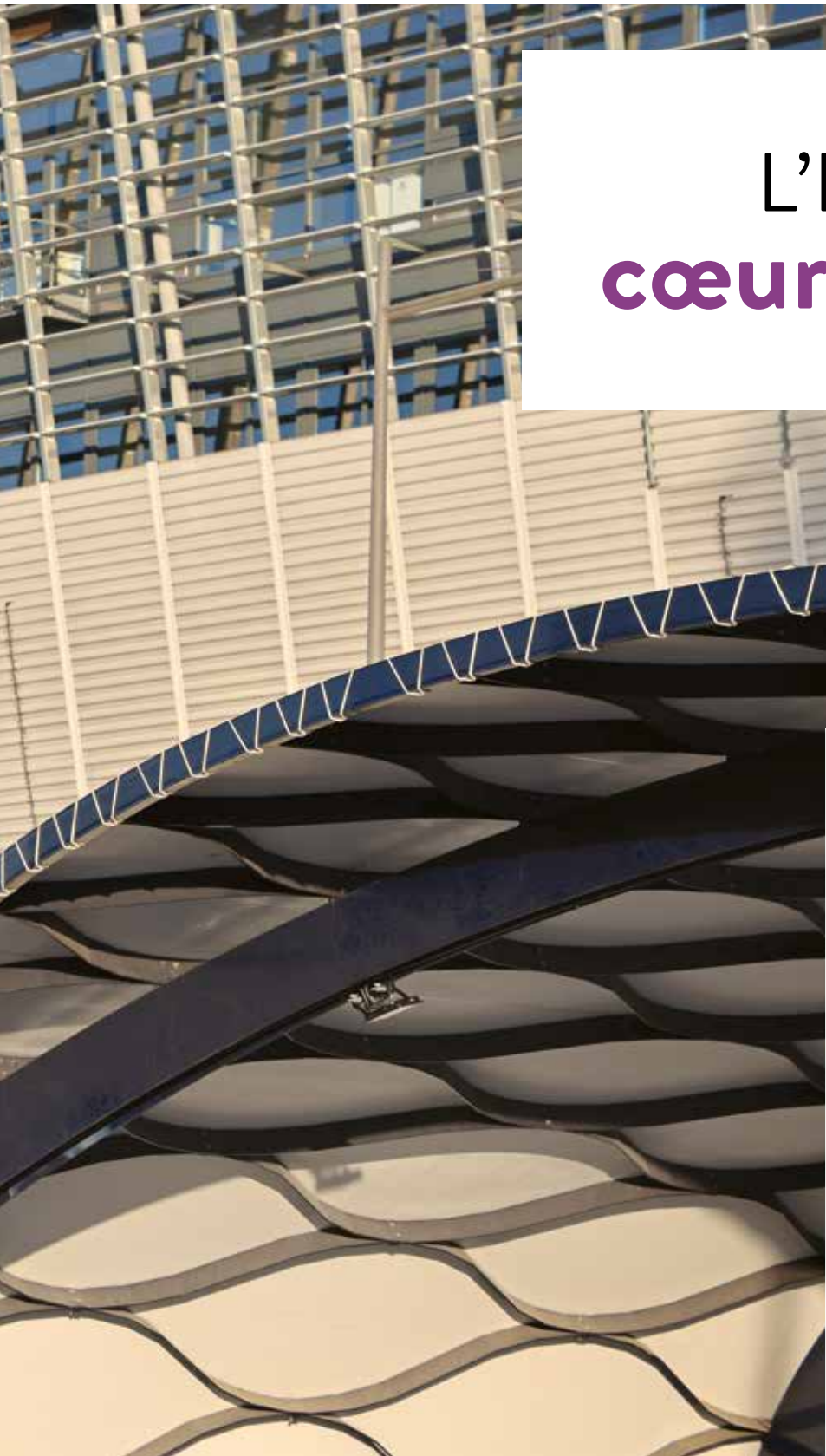


* Troyes – Zone des lacs d'Orient (Mesnil-Saint-Père, Piney, Dosches, Laubressel, Géraudot, Dienville, Radonvilliers...) ** À la carte

explorez

nos incontournables





L'ESTAC, cœur de foot !

Le 5 avril, a été célébré un double anniversaire. Celui des 100 ans du Stade de l'Aube et des 125 ans du football troyen. Un pan du patrimoine sportif local fêté dignement auquel tout un peuple est viscéralement attaché.

Le football est très certainement l'un des sports préférés de la population troyenne et auboise. De l'Union Sportive Troyenne (les Rose et Noir), créée en 1899, jusqu'à L'Espérance sportive Troyes Aube Champagne (ESTAC) – les Bleu et Blanc – fondée en 1986, de grands moments footballistiques, des grandes joies, mais aussi des heures moins glorieuses, ont marqué supporters, dirigeants, bénévoles, salariés, partenaires et bien évidemment joueurs au fil du temps. Pour entretenir une telle ferveur, un écrin et un théâtre des exploits des sportifs étaient nécessaires. Il s'agit du Stade de l'Aube, lieu mythique et incontournable du département, qui a abrité de grandes émotions, vu des joueurs de renommée fouler sa pelouse mais surtout qui a contribué à réunir des générations de supporters, attachés à une ville et à son histoire sportive.

L'ESTAC, droit au cœur !

Le Stade de l'Aube actuel a été créé en 1924. C'est en 1935 qu'est joué le premier match professionnel le 18 août face à Nancy pour une victoire 3 à 1 devant 3 000 spectateurs.

explorez nos incontournables

Après la pause des compétitions pendant la guerre, le sport a repris ses droits et l'enceinte n'a pas connu que du football en son sein puisque de l'athlétisme, du cyclisme ou encore des rencontres de motoball du célèbre SUMA s'y sont également déroulés. Première montée en Ligue 1 en 1999, matchs de Coupe d'Europe contre Newcastle et Leeds en 2001, Champion de France de Ligue 2 en 2015, et, en 2021, l'ESTAC a fait vivre de très belles épopées à son public. Ce double anniversaire a été l'occasion de mettre en lumière ces deux piliers du territoire, chers aux Troyens et aux Aubois.

La vie en Bleu... et Blanc !

Ainsi, dans le cadre de ces célébrations, une exposition photos en cœur de ville est revenue sur l'histoire du football troyen et du Stade de l'Aube, au forum de l'Hôtel de Ville, place du marché, sur les quais de Seine et place de la Libération. De plus, entre mise en lumière de l'académie du club, matchs des légendes (ESTAC contre FC Metz), nouvelle inauguration du Stade de l'Aube, rencontre entre l'ESTAC et le Red Star pour le compte de la 29^e journée de Ligue 2, la journée du samedi 5 avril a été une date historique pour l'histoire du club et de son stade. Un grand moment de communion en Bleu et Blanc pour toute une ville et son club, symbole d'un lien indéfectible depuis tant d'années !

Pour plus d'informations : estac.fr

Le saviez-vous ?

Le 18 mai 2012, la rencontre ESTAC-Amiens (victoire 2 à 0) a réuni 20 346 spectateurs. Un record d'affluence pour le Stade de l'Aube dont la capacité maximale est de 21 877 places !



L'US Troyenne en 1907

En 10 dates

- 1899** : premier club de football à Troyes (Union Sportive Troyenne)
- 1930** : naissance de l'ASTS (Association Sportive Troyes Sainte-Savine)
- 1956** : vainqueur de la Coupe Gambardella (Coupe de France des juniors)
- 1970** : création du Troyes Aube Football
- 1986** : fondation de l'ATAC (Association Troyenne Aube Champagne), devenue l'ESTAC en 2000
- 1999** : retour du club en première division
- 2002** : inauguration du centre de formation de l'ESTAC
- 2015** : premier titre de champion de France de Ligue 2
- 2020** : arrivée du City Football Group en tant qu'actionnaire majoritaire
- 2021** : second titre de champion de France de Ligue 2



Premier trophée de l'histoire : la coupe Gambardella en 1956

ESTAC – Red Star et tour d'honneur des légendes ! sur la journée événement du samedi 5 avril.



Remise du trophée de Champion de France de Ligue 2 à Hôtel de Ville de Troyes en mai 2021.



« L'ESTAC, UNE GRANDE FAMILLE ! » 3 QUESTIONS À BENJAMIN NIVET, ANCIEN JOUEUR PROFESSIONNEL DE L'ESTAC

Benjamin Nivet lors de son dernier match de championnat avec l'ESTAC contre l'AC Ajaccio le 17 mai 2019.



QUE VOUS ÉVOQUE CETTE DOUBLE CÉLÉBRATION ?

L'ESTAC est une vraie institution avec une histoire riche, qui s'est illustrée au plus haut niveau professionnel du football français. C'est assurément mon club de cœur. J'y ai passé plus de 12 saisons et vécu mes plus belles émotions de joueur. J'ai toujours un attachement très fort à ce club, cette ville. Pour Troyes, c'est une formidable vitrine, une locomotive pour la région. Retrouver le public et rechausser les crampons pour ce match de gala, c'était vraiment un moment inoubliable !

VOUS ÊTES QUELQUE PART UN PARFAIT AMBASSEUR DU CLUB, DU FAIT DE VOTRE LONGÉVITÉ : COMMENT AVEZ-VOUS VÉCU VOTRE CARRIÈRE AU CLUB ?

C'est formidable d'avoir été adopté par les Troyens alors que je suis originaire de l'Eure-et-Loir. Je n'ai jamais triché, j'ai toujours été proche des supporters sur le terrain et en dehors. 400 matchs dans un club, c'est rare, et avoir pu finir ma carrière ici à 42 ans, c'est incroyable !

QUELS SONT VOS PLUS BEAUX SOUVENIRS ?

Certainement, la saison 2004/2005 qui nous a permis de remonter en Ligue 1, alors que le club était en difficulté financière. Nous nous sommes serré les coudes, ce fut une formidable aventure humaine. Le deuxième est plus personnel. C'est le but victorieux que je mets contre Lorient lors des barrages d'accession pour la Ligue 1 lors de la saison 2016/2017. Ce sont des émotions tellement fortes sur le moment que l'on aime vivre une fois dans sa carrière lorsqu'on est sportif de haut niveau !



explorez le temps

LA RENAISSANCE DE L'HÔTEL JUVENAL DES URSINS

L'équipe municipale avait comme objectif de redonner vie à l'Hôtel Juvenal des Ursins, inoccupé depuis 20 ans. Un bar lounge a ouvert ses portes en septembre 2022. En collaboration avec les directions du patrimoine et de l'urbanisme de la ville de Troyes et l'architecte des Bâtiments de France, un aménagement démontable a été créé en quatre mois pour valoriser ce lieu emblématique du XVI^e siècle.

« Comme tous les Monuments Historiques, l'Hôtel Juvenal des Ursins présentait des contraintes. Impossibilité de bouger ou de décorer les murs, absence d'électricité, de plomberie et de chauffage, aucun accès pour les personnes à mobilité réduite... Il a fallu penser à une conception qui soit autoporteuse à la fois à l'intérieur et à l'extérieur », explique l'architecte en charge du projet Pascal Glabeck.

Et le résultat est à la hauteur des ambitions ! La cour de 185 m² côté rue Champeaux, qui comprend 40 espèces de plantes, et la terrasse côté jardin de 60 m² séduisent au premier coup d'œil et offrent un havre de paix pour ceux qui cherchent à s'échapper de l'agitation urbaine et à se ressourcer au contact de la nature. Entièrement rénovées, elles bénéficient également d'un joli salon de jardin et d'une rampe d'accès conforme aux normes d'accessibilité. À la nuit tombée, l'éclairage extérieur apporte chaleur et authenticité à l'ensemble.

Ambiance feutrée et cosy

À l'intérieur, le choix des matériaux (murs en pierre, sol vernis en contreplaqué noir) et des coloris (touches de noir et de terracotta) permet un mélange harmonieux entre l'ancien et le moderne. Banquettes molletonnées, tapis soyeux et lumière tamisée viennent peaufiner en douceur ce décor de 90 m². Sur le côté du bar, un petit salon abrite aussi un étonnant cabinet de curiosités qui expose des souvenirs de voyages lointains, des objets d'art et des antiquités. « Tous nos meubles ont été réalisés sur mesure par des artisans locaux. Il y a eu un gros travail de recherche entre le moment où le projet a été validé et mis en marche. Couleur, style, éclairage... La refonte de l'Hôtel Juvenal des Ursins a été mûrement réfléchie avec un parti pris : conserver le cachet de l'édifice et procurer au public tout le confort d'un bar lounge d'exception ! »

Un peu d'histoire

Classé Monument Historique en 1932, l'Hôtel Juvenal des Ursins est un hôtel particulier du XVI^e siècle ayant appartenu à une éminente famille de drapiers et de magistrats : les Jouvenel des Ursins (ou Juvénal des Ursins). En 1524, un incendie ravage un quart de la

ville de Troyes et détruit quelque 1 500 habitations. L'Hôtel Juvenal des Ursins n'échappe pas aux flammes et brûle entièrement ! Il est alors reconstruit en pierres blanches. Si vous flânez rue Champeaux, vous pourrez admirer sa façade aux grandes fenêtres à

meneaux moulurés, son oriel* de style gothique à trois faces surmonté d'une tourelle finement sculptée, sa grande lucarne du XV^e siècle sur le toit et ses vitraux remarquables. Ses nombreuses particularités font de ce lieu un véritable trésor architectural !

* Fenêtre en encorbellement



LE JUVENAL, UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE

Idéal pour prendre un verre à l'apéritif ou pour finir la soirée dans une ambiance jazz et bossa-nova, le Juvenal propose un large choix de cocktails raffinés, champagnes locaux, vins, spiritueux ainsi que de la restauration à partager. À noter que vous pouvez aussi profiter d'un espace privatisable pour tous vos événements.



Le Juvenal
26, rue Champeaux 10000 Troyes
Ouvert tous les jours : 18h-00h
(1h les vendredis et samedis)
www.coursjuvenal.com



explorez **notre hospitalité**

POUR VOS **ESCAPADES** DE CHARME...

Nous avons sélectionné pour vous deux hébergements d'exception afin de vivre une expérience premium. Cap sur le Grand Ouest breton ou bien immersion en pleine nature ? À vous de choisir.

Le Cabanon : la Bretagne en Champagne !

Au sein de la Villa de la Croix, maison champenoise de la fin du XIX^e siècle entièrement rénovée, retrouvez cinq chambres d'hôtes et un gîte indépendant, Le Cabanon, dont les décorations sont autant d'invitations au voyage. Anne-Lise et Philippe, les maîtres des lieux, tous deux aubois d'origine, vous convient à vous plonger, avec Le Cabanon, dans une atmosphère 100 % bretonne dans des tons bleus et blancs. Il dispose d'une vue imprenable sur la piscine et le jardin du site. Dans une ambiance cosy mansardée, pour quatre voyageurs, en famille ou en couple, goûtez à une escapade inoubliable. Anne-Lise et Philippe vous feront partager leur passion pour les voyages et la cuisine. Des cours de cuisine sont proposés le samedi, un petit-déjeuner gourmand est disponible ainsi que la possibilité de profiter de la table d'hôtes pour déguster des produits locaux et de saison. Nouveauté du printemps 2025 : le dimanche, c'est bien-être avec un cours de yoga et un brunch.

Villa de la Croix - 22, rue de la Croix - 10410 Villechétif
06 95 72 70 04
contact@villadelacroix.com
villadelacroix.com



Cœur au Bois : l'amour de la nature

Dans un cadre bucolique d'exception, cet écocgîte pour six personnes a été conçu avec des matériaux nobles, naturels, locaux et haut de gamme comme le bois, le chanvre, la laine de bois, la ouate de cellulose, des enduits à la chaux ou encore des peintures biosourcées. Une construction pensée comme complètement écologique avec une ossature bois – une magnifique charpente traditionnelle – et bâtie par des artisans locaux. Ce nouveau projet, porté par Chantal et Yves, propriétaires de Ome Sweet Home à l'ambition environnementale affirmée, dispose d'une vue imprenable sur la nature et les champs. Un cadre idyllique pour se ressourcer en forme de havre de paix pour profiter d'un séjour inoubliable en Champagne entre confort, raffinement et bien-être.

Ome Sweet Home et Cœur au Bois
13 et 18, rue du Paty - 10270 Laubressel
06 81 42 90 50
coeuraubois@omesweethome.com
<https://omesweethome.com/coeur-au-bois/>



notre terroir

Le champagne, ÇA VOUS GAGNE !

L'effervescence va gagner le territoire
à l'occasion de divers temps autour
du célèbre vin pétillant. Des événements
à consommer... mais avec modération.



À (Grande) Table !

« Après une première édition incroyable, la Grande Table est de retour ! Nous attendons encore une centaine de personnes autour de ce grand événement champêtre dans une ambiance guinguette et conviviale. » Thomas Dijon, restaurateur de la Ruelle des Chats à Troyes, propriétaire de six établissements sur place, trépigne déjà d'impatience. Le concept est simple : plusieurs chefs y cuisinent des produits locaux pour élaborer des recettes inédites spécialement imaginées pour le jour J. L'idée est ensuite de proposer un service à la française, c'est-à-dire que les plats sont déposés au milieu de la table et chacun se sert à sa guise. Le côté ultra-éphémère crée l'événement et en fait sa singularité. La Grande Table, c'est aussi l'opportunité de mettre en avant le patrimoine architectural de Troyes au cœur de l'emblématique Ruelle des Chats. Un rendez-vous unique à Troyes et même en France, une fois par an, très festif, rappelant les ambiances de petit village, à destination de tous les épicuriens !

Vendredi 27 juin à 20h

La Ruelle des Chats, 10000 Troyes

70 euros par personne

Plus d'infos : chez-felix.fr

Réservations au 03 10 94 03 03

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

explorez notre terroir



Un petit goût de paradis

Pour ses 10 ans, l'agence OenoSpheres vous invite à l'édition estivale du Champagne Day en plein cœur du vignoble champenois, une expérience unique en remplacement de leur habituel rendez-vous d'octobre. Depuis 2018, cette soirée prenait la forme d'un cocktail debout en centre-ville de Troyes, organisé le dernier vendredi d'octobre. Cette année, le concept évolue pour vous offrir une version ensoleillée, un véritable moment de plaisir et de partage : un dîner assis en plein milieu des vignes. Cet événement unique se tiendra au sein du Clos Sainte-Sophie à Montgueux, un lieu confidentiel et fermé au public : une parenthèse intimiste hors du temps, pour un dîner bucolique au milieu des vignes. Vous y retrouverez notamment des cuvées de champagne du domaine Jacques Lassaigue parmi d'autres afin d'accompagner un cocktail musical puis un dîner en quatre temps orchestré par le chef troyen Thomas Dijon. Un esprit braserio bistronomique tout simplement inédit. Enfin, ouvrez bien l'œil car vous pourriez apercevoir dans le ciel les feux d'artifice de Troyes depuis Montgueux.

Le clou du spectacle !

Dimanche 13 juillet

Clos Sainte-Sophie, 10248 Montgueux

Cocktail + Dîner : 95 euros

par personne (hors vins)

Réservations sur : <https://my.weezevent.com/le-diner-vignes-par-oenospheres>



« Un champagne sans sulfites aux notes de fruits exotiques »

**2 QUESTIONS À
EMMANUEL LASSAIGNE,**
VITICULTEUR DU DOMAINE
CHAMPAGNE JACQUES LASSAIGNE,
INSTALLÉ À MONTGUEUX.

POURQUOI AVEZ-VOUS ÉLABORÉ LA CUVÉE LA RUELLÉ DES CHATS ?

Avec Thomas Dijon, qui est un ami, nous avons élaboré ensemble une cuvée nommée La Ruelle des Chats, afin de valoriser le lieu et de mettre en avant le vignoble de Montgueux, qui est géographiquement le plus proche de Troyes. L'an dernier, elle a pris tout son sens en étant proposée lors de La Grande Table.

POUVEZ-VOUS EN DIRE DAVANTAGE SUR CE VIN ?

Le Champagne Jacques Lassaigue – Cuvée La Ruelle des Chats – Blanc de Blancs Montgueux est

un vin très apéritif, sans sucre ajouté, 100 % chardonnay, qui fonctionne bien aussi tout au long du repas. Il est issu de deux parcelles de vignes datant de 1968 et de 1981. Il porte les caractéristiques des vins du terroir de craie de la colline Montgueux, à savoir des arômes beurrés, un côté vineux et légèrement iodé, avec des notes de fruits exotiques comme la mangue, l'ananas ou le fruit de la passion. Il arbore un côté citronné en fin de bouche. C'est enfin un champagne clean, sans sulfites. Il prône le respect du sol, du vivant et le savoir-faire du métier de vigneron.



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

Sur la route...

30 ans, ça se fête ! L'événement signera son 30^e anniversaire cet été au cœur du village des Riceys. De plus, il s'inscrit aussi dans le cadre des dix ans du classement de la Champagne au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Au menu de ce temps fort à l'ambiance populaire chic en Côte de Bar : une célébration festive entre dégustations de champagnes, animations variées (Master classes « Vins des Riceys », etc.), découverte des monuments, des maisons, des ruelles du village et des paysages typiques de la Champagne, faits de forêts, de vignes et de plaines. Deux rendez-vous majeurs : l'exposition itinérante et immersive de l'UNESCO, « Ma Champagne au Patrimoine Mondial, l'Expo » et une balade en petit train commentée, au départ de la vieille halle des Riceys, permettant aux visiteurs d'accéder au point de vue panoramique de l'UNESCO sur le vignoble, au niveau de la halte touristique « Paysages de Champagne », située sur la RD17 en direction de Mussy-sur-Seine.

Samedi 26 et dimanche 27 juillet

Tarif : 40 € le passeport (1 flûte, 1 porte-flûte, 1 carnet de route, 1 éthylotest)

Renseignements : routeduchampagne.com



La Route du Champagne, c'est :

40 000 visiteurs venant de 26 pays différents en 2024

1 000 personnes mobilisées

15 000 pass

15 Maisons de champagne

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

explorez nos sorties

Située à Javernant, l'église de l'Assomption de la Vierge est inscrite à l'inventaire des Monuments Historiques depuis 1926. Il faut dire qu'elle compte quelques œuvres remarquables dont une pierre tombale au positionnement... insolite !

Des visites commentées par un guide bénévole passionné

Dans le cadre du programme « Ouvrons nos églises » et en écho à la Route du Vitrail, l'église de l'Assomption de la Vierge vous ouvre gratuitement ses portes pendant les mois de juillet et d'août.

Plus d'infos avec Daniel Kaufmann :

06 89 03 68 02/

degkaufmann@gmail.com

L'église de l'Assomption de la Vierge
Route de Sommeval 10320 Javernant
www.javernant-aube.fr



L'église de l'Assomption de la Vierge, UN CHEF-D'ŒUVRE DU XVI^e SIÈCLE



L'église se compose d'une nef à vaisseau unique de trois travées, d'un transept* saillant et d'une abside** à trois pans. Elle se termine par un portail richement sculpté de style Renaissance signé L. Cabutel et C. Paiso dont le pilier sert de support à une étonnante statue d'Ecce Homo***. « Si l'édifice fait aujourd'hui la fierté de Javernant, il a pourtant nécessité d'importants travaux au cours du XX^e siècle. Réfection de la toiture, démontage du clocher, restauration des vitraux par l'atelier Vinum, étayage des contreforts, rénovation de la voûte et des piliers en pierre de Charentenay, dallage du chœur... Il a même été fermé en 1959 et en 1993 pour rouvrir en 1999 le jour de... l'Assomption ! », sourit Daniel Kaufmann, membre résident de la Société académique de l'Aube.

Un patrimoine exceptionnel

À noter que l'église abrite des objets d'art classés, notamment une statue de saint Vorles en bois polychrome de la fin du XVI^e siècle. « Réputé pour son don d'ubiquité, ce dernier eut un jour la vision d'une maison en flammes de laquelle il put sauver un enfant », poursuit-il. De la même époque, on peut également admirer la statue de saint Vincent, diacre espagnol au temps de l'évêque Valère, qui fut martyrisé à Valence sous l'empereur Dioclétien. Classés depuis 1913 aux Monuments Historiques, ses vitraux du XVI^e siècle sont aussi un incontournable et représentent la Genèse, l'Arbre de Jessé, la Vie de la Vierge et du Christ, et celle de saint Jean-Baptiste. Autre curiosité, la pierre tombale de Jacques le Pitancier, notaire apostolique mort en 1482, se trouve au-dessus de la porte de la sacristie... à deux mètres du sol. « C'est très original ! Selon moi, c'est lui qui a financé la construction de l'église mais ce n'est qu'une supposition. »

L'église de l'Assomption de la Vierge recèle encore bien des mystères...

* Vaisseau transversal qui sépare le chœur de la nef et forme les bras de la croix

** Espace de plan en partie cintré ou polygonal formant l'extrémité orientale du chœur de nombreuses églises

*** « Voici l'homme » en latin



MAISON FAWN

L'art du bien manger

Située à côté de la basilique Saint-Urbain, cette boutique-traiteur de luxe propose une gamme d'épicerie fine (notamment des produits de la Maison Petrossian) ainsi que des plats préparés à emporter.



Maison Fawn

36, rue Georges Clemenceau 10000 Troyes
06 95 11 99 18
Ouvverte les mardi (12h-19h), mercredi, jeudi, vendredi (11h-19h) et samedi (10h-19h)
www.fawn.fr

« C'est en accompagnant notre fille qui venait d'être admise à l'ESTP que nous avons découvert la ville, et ce fut le coup de foudre ! » Ancienne cheffe de partie au sein de la prestigieuse Maison Petrossian, Corinne Phan décide de quitter Paris et d'acheter une boutique à Troyes afin d'y commercialiser leurs produits mais pas seulement. En novembre dernier, Maison Fawn était née !

Sur les étagères et dans les vitrines, on peut donc retrouver des produits Petrossian mais aussi des tomates à tartiner, du pesto ou de la crème d'artichaut à la truffe, des pickles, des terrines et des soupes de poisson, des charcuteries ibériques, du champagne (domaine Alexandre Bonnet), des eaux infusées, des citronnades... Un choix large mais rigoureusement sélectionné par notre experte en la matière.

Des plats faits maison, locaux et de saison

Ce qui fait également sa force, c'est son talent pour la cuisine traditionnelle. Ici, les plats du jour sont faits maison, locaux et de saison. « Nous avons toujours des croques sauce truffe mais la carte varie régulièrement. Salade César, sandwich américain avec pain et sauce maison, tourte aux pommes de terre... Il y en a vraiment pour tous les goûts ! »

Et pour la suite ? Corinne Phan prévoit déjà un système de brunchs à emporter et d'installer un service de restauration sur place.

bougez !

insolite



Urban game *La disparition
de la Reine de la Bonneterie.*



DÉCOUVERTES

ET SI VOUS MENIEZ L'ENQUÊTE ?

Urban games, livrets-jeux, rallye urbain...
Une offre ludique et diversifiée afin
de découvrir la ville de Troyes tout en
s'amusant. Petit tour d'horizon.



**“On se prend au jeu et on découvre
de beaux sites culturels”**

**Camille, 25 ans, participante à l'urban game « La disparition
de la Reine de la Bonneterie », avec son compagnon.**

Nous avons beaucoup aimé nous balader dans les rues
du centre-ville de Troyes, cela nous a fait découvrir de
beaux sites culturels. Il faisait beau, l'atmosphère était
vraiment paisible. Sur le chemin d'une énigme, nous en
avons profité pour entrer dans une église dans laquelle nous
n'étions jamais allés jusqu'alors. Même en prenant notre
temps, nous avons fini le jeu, presque dans les temps !
L'intrigue était très immersive, on se prend vite au jeu et,
en plus, les lieux choisis correspondent parfaitement aux
histoires des personnages. C'est accessible à tous et on reste
complètement libre dans l'itinéraire que nous empruntons !

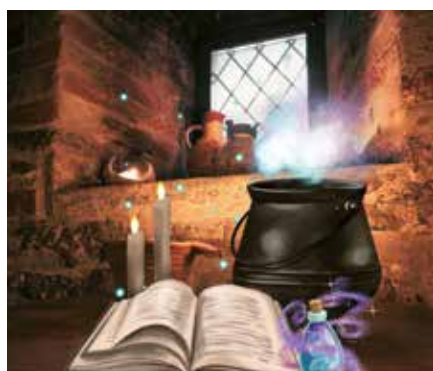


3 urban games sinon rien !

Avec ce jeu d'équipe en extérieur, partez dans les rues de Troyes en vous immergeant dans des univers bien distincts. La collaboration sera de mise pour réussir à triompher des différentes énigmes proposées.

1 La disparition de la Reine de la Bonneterie

Dans cette enquête policière avec des QR Codes à trouver dans la ville, vous serez plongé en 1909 alors que le défilé de la Reine de la Bonneterie est prévu dans deux jours. Mais Angèle Blanchefleur, fraîchement élue reine, est introuvable. Votre mission : tout faire pour la retrouver saine et sauve !



2 Le secret du pouvoir des comtes de Champagne

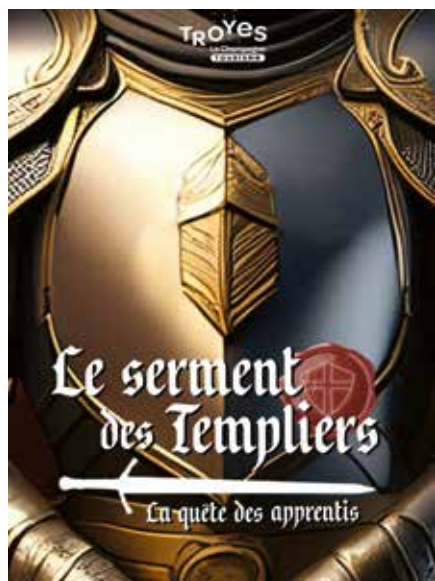
Parachuté en plein Moyen Âge, vous devrez décoder des énigmes disséminées dans des commerces du centre-ville. En tant que brigand, à vous de dérober la recette d'un élixir mystérieux et puissant, seulement connue des comtes de Champagne !

3 Le serment des Templiers : la quête des apprentis

À notre époque, serez-vous assez brave pour réussir les épreuves menant au rang de Templier des temps modernes ? Attention car les descendants du roi tenteront tout pour vous empêcher d'y arriver...

Tout public (à partir de 12 ans accompagné d'un adulte).
Forfait de 30 euros pour un groupe de 1 à 6 joueurs.
Environ 1h30.

Pour plus d'infos sur
toutes ces activités ludiques :
contact@troyeschampagne.com /
03 25 82 62 70.





Livret-jeux

TROYES AU CREUX DE LA MAIN

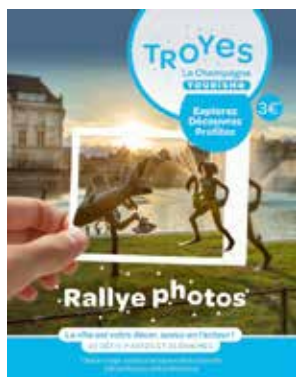
Avec votre livret, profitez de divers parcours et d'énigmes à résoudre dans la ville sous forme de jeux de piste.

« À Kid'jouer » : l'aventure en famille !

Destiné au jeune public, ce format invite à s'allier entre petits et grands pour déchiffrer quelques énigmes en ville. L'observation et la curiosité seront vos meilleurs atouts. Aucune connaissance particulière n'est requise.

Rallye photo : pas cliché du tout !

25 énigmes et 20 défis photos à réaliser et à partager sur les réseaux sociaux.



Les petits secrets de Troyes : mystère, mystère...

En famille, seul ou entre amis, c'est l'occasion de découvrir autrement la ville. Aucun ordre n'est imposé pour résoudre les différentes énigmes proposées.

Tout public (livrets
adaptés aux âges).
3 euros par livret.
Environ 2h.



Rallye Urbain : une récompense à la clé !

Lors des vacances scolaires, hors été, des rallyes urbains thématiques sont l'opportunité de parcourir le centre-ville, avec votre feuillet et votre smartphone, en faisant attention aux vitrines des commerçants partenaires. En fin de jeu, un bulletin de participation à déposer à l'office de tourisme peut permettre de remporter un lot. Pendant les vacances de printemps, jusqu'au 11 mai, le rallye urbain « L'œuf enchanté de Zacharie » vous emmène dans le cœur historique de Troyes. Il se murmure que le mage du quartier Saint-Jean recherche l'instrument de musique pouvant transformer son œuf enchanté en or grâce à une simple mélodie ! Résolvez des énigmes et réunissez les indices chez les commerçants pour l'aider dans sa mission. Un cadeau est offert à tous les participants et de nombreux lots sont à gagner par tirage au sort.

Pour les enfants de 4 à 12 ans.

Gratuit. Environ 1h30.

Bulletin de participation à retirer à l'accueil
de Troyes La Champagne Tourisme
(16, rue Aristide Briand).



bougez ! **en pleine nature**

PARTEZ • • DU BON PIED !

L'Aube, c'est plus de 2 800 kilomètres de circuits pour les marcheurs ! Six circuits de Troyes La Champagne permettent de découvrir la majestueuse forêt de Bouilly et les paysages vallonnés de Macey et Montgueux.

Plus d'infos sur les circuits de randonnée :
www.troyeslachampagne.com
www.mairie-de-bouilly.fr

Le sentier des Moutons à Bouilly

Ces trois circuits empruntent l'un des sentiers des Moutons qui permettaient aux troupeaux de circuler des villages alentour au plateau des Essarts.

Le **circuit de 9 km** vous mènera au Gué aux Moutons, une mare artificielle créée pour abreuver et laver les moutons, et au Gros Chêne, un arbre sessile* planté vers 1850 servant de limite entre les territoires des communes. À quelques kilomètres, vous découvrirez aussi le Val de Gloire, une vallée encaissée qui rejoint la forteresse de Montaigny et sépare Bouilly de Laines-aux-Bois.

Sur le **circuit de 12 km**, vous arriverez sur un sentier appelé le Périmètre qui monte raide et vous dirige sur le plateau. Le chemin vous conduira ensuite sur la D34 jusqu'à la cabane en bois. Vous n'avez plus qu'à longer la lisière et à regagner Bouilly par la Voix Creuse, un chemin creusé servant de communication entre Bouilly et Sommeval.

Le **circuit de 16 km** vous fera prendre les Sentiers des Crêtes et des Brosses en direction du Chaillot Noir, un gros caillou légendaire composé de minéral de fer. Vous aurez également l'occasion de contourner les anciens terriers d'extraction de silex et de terre, d'admirer le site de Montaigny avant de rejoindre le Périmètre et de continuer par le deuxième circuit.

-  Circuit de 9 km
-  Circuit de 12 km
-  Circuit de 16 km

* arbre majestueux au tronc épais.





Les circuits de Macey et Montgueux

Entre champs, bois et vignes, ces trois parcours offrent un terrain exceptionnel pour les amateurs de randonnée !

-  Circuit de 6,5 km
-  Circuit de 7 km
-  Circuit de 13 km

Départs : Parking du cimetière à Montgueux/parking de la mairie à Macey
Dénivelés : 123 m/130 m/313 m
Niveaux : Facile pour les parcours de 6,5 et 7 km/moyen pour le 13 km
Temps : 1h45/1h45/3h15

Rendez-vous au parking du cimetière de Montgueux pour le **circuit de 6,5 km**. Après avoir pris la D91, poursuivez par la Voie du Faîte, le Clos Sainte-Sophie et le chemin des Vignes. Vous ne devriez plus être très loin de l'église Sainte-Croix de Montgueux. Au carrefour du calvaire, longez le bois du Château jusqu'à la rue de Fossé Mathieu. Vous profiterez d'un point de vue magique sur la Vallée de la Seine !

Le **circuit de 7 km** convient parfaitement à une balade familiale ou bucolique dans un cadre arboré et sans grandes difficultés. Depuis le parking de la mairie de

Macey, vous passerez par le parc, les rues Turvenelle et Jean-Jacques Rousseau, et la forêt jusqu'à la rue du moulin.

Comme le précédent circuit, le départ du **circuit de 13 km** se fait au parking de la mairie de Macey. Après avoir traversé le parc, les rues Turvenelle et du moulin, vous prendrez la direction « Observatoire et tri sélectif » et traverserez la route de Montgueux, la rue Fossé Mathieu, le chemin des haies et la D91. De là, vous bénéficierez d'un joli panorama sur Troyes ! Il est temps de regagner le parking de la mairie par la Voie du Faîte, les vignes et le bois.

bougez ! **en douceur**

DANS LES PAS DE **NAPOLÉON I^{er}**

Musée Napoléon
34, rue de l'École Militaire
10500 Brienne-le-Château
03 25 92 82 41
www.musee-napoleon-brienne.fr

Ce parcours comprend 25 panneaux explicatifs de la Campagne de 1814 dont les batailles de Brienne-le-Château, Laubressel et La Rothière qui demeure le plus vaste champ de bataille de l'histoire de l'Empire. Vous y découvrirez également l'empereur ; les héroïques défenses des ponts de Lesmont, Dienville, La Guillotière, Dolancourt, Rosnay...

Du Briennais aux vallées de la Voire et de l'Auzon en passant par le sud-est de la Forêt d'Orient, vous profiterez d'un espace naturel remarquable et parfaitement balisé dans un paysage presque inchangé !

« Brienne est
ma **patrie**... »

Si Napoléon I^{er} est né à Ajaccio, c'est bien à Brienne-le-Château qu'il tissa un lien fort puisqu'il y passa sa scolarité. Situé dans l'ancienne École Royale Militaire, un musée a été créé afin de rendre hommage à l'illustre élève passé en ces lieux. Ville riche de nombreux souvenirs de l'empereur, ce dernier disait d'ailleurs : « *Pour ma pensée, Brienne est ma patrie. C'est là que j'ai ressenti les premières impressions de l'Homme.* » Point de départ du circuit, ce lieu est un incontournable !

 **DÉPART/ARRIVÉE :**
Brienne-le-Château >
Dolancourt

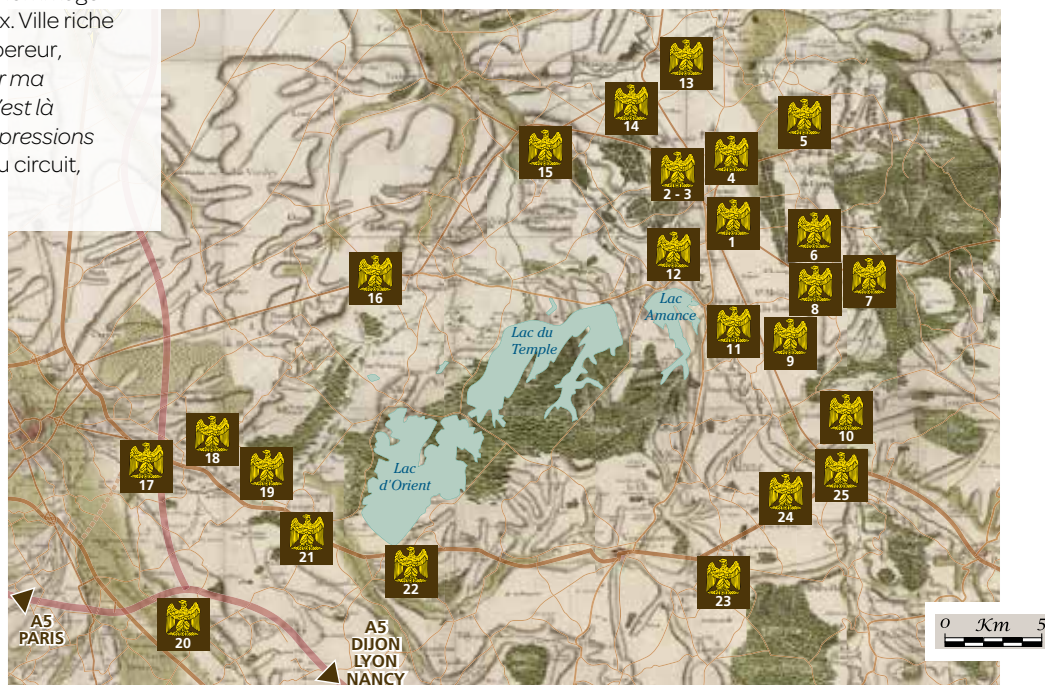
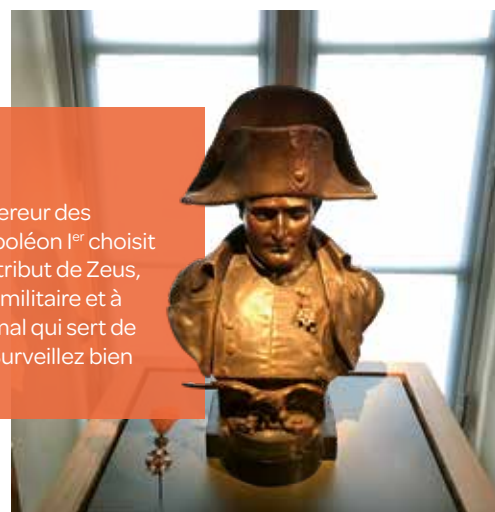
 **DISTANCE TOTALE :**
142 km

 **NIVEAU :**
Variable, certains sentiers sont faciles tandis que d'autres peuvent être plus techniques.

Long de 142 km, le Circuit Napoléon revient sur l'histoire de la Campagne de 1814 qui fut l'ultime affrontement de l'empereur contre une coalition de puissances européennes, avant son abdication et son exil.

Le saviez-vous ?

Lorsqu'il fut proclamé Empereur des Français le 18 mai 1804, Napoléon I^{er} choisit l'aigle comme emblème. Attribut de Zeus, il est associé à la puissance militaire et à la gloire. C'est donc cet animal qui sert de ralliement à tout le circuit. Surveillez bien les panneaux !

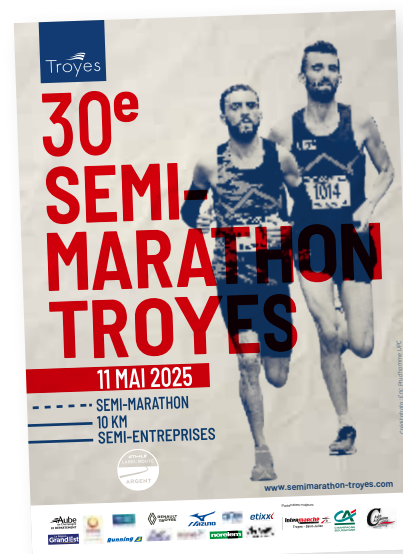


sportivement

• CHAUSSEZ VOS BASKETS !



Avec près de 4 000 participants en 2024, le Semi-marathon de Troyes a encore de beaux jours devant lui ! Organisée par la Ville, la 30^e édition revient le 11 mai prochain avec une petite nouveauté.



Cette année, l'événement aubois regroupe un semi-marathon de 21,1 km, une course de 10 km mais aussi... un semi-entreprises sans relais ! En effet, les trois équipiers prendront le même départ et parcourront la même boucle de 7 km. Pour le reste, rien d'inchangé : les coureurs partiront du Cube* et emprunteront les grands boulevards qui bordent le Bouchon de Champagne (cœur historique de Troyes). À noter que le tracé reste plat, urbain et roulant. À l'arrivée (toujours au Cube – Ndlr), une médaille à l'effigie du Cœur de Troyes viendra récompenser les *finishers* qui profiteront également du Village Animations en compagnie du célèbre journaliste Patrick Montel. Les enfants ne seront pas non plus oubliés puisqu'ils pourront s'élancer, depuis le forum de l'Hôtel de Ville, sur une boucle d'environ 1 km dans les rues piétonnes du centre-ville, la veille du semi-marathon.

Abderrazak Charik veut sa revanche...

Parmi les milliers de coureurs attendus, quelques têtes d'affiche comme les athlètes professionnels Méline Rollin qui ira chercher le record de France ou encore Abderrazak Charik qui garde un souvenir amer de sa précédente course : « À 500 m de l'arrivée, je me suis senti mal et j'ai fini troisième. Je suis impatient d'être au 11 mai, j'espère accomplir quelque chose de beau et d'enfin remporter la victoire ! »

Le Semi-marathon de Troyes est ouvert à tous les sportifs, habitués des chronos ou amateurs curieux : « La course à pied étant de l'ordre du partage, tout le monde peut venir et se défouler ! »

* 1 boulevard du Général Charles Delestraint 10000 Troyes

Plus d'infos sur :
www.semimarathon-troyes.com



prenez date! . .

Statue de Louis-Philippe Hébert
à la mémoire de Maisonneuve,
fondateur de Montréal.





SUR LES TRACES DES FONDATEURS DE MONTRÉAL

La Champagne est intimement liée à l'histoire de Montréal (anciennement Ville-Marie). En effet, ses illustres fondateurs y sont nés ! C'est le cas de Paul de Chomedey de Maisonneuve, Jeanne Mance et Marguerite Bourgeoys.

prenez date ! lumière sur...

Paul de Chomedey de Maisonneuve, un officier sans peur et sans reproche

Né en 1612 à Neuville-sur-Vanne, il embrasse très jeune la carrière de militaire. En 1641, Jérôme Le Royer de La Dauversière, fondateur de la congrégation des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph à La Flèche, le charge de fonder une colonie dans la Nouvelle-France. La même année, il embarque en compagnie de Jeanne Mance, du port de La Rochelle jusqu'en Nouvelle-France. L'île est alors marquée par les attaques des Iroquois contre les Hurons ; celles-ci poussent les premiers colons français à fortifier Ville-Marie. Alors que le fleuve Saint-Laurent sort de son lit, Paul de Chomedey de Maisonneuve fait le serment d'ériger une croix au sommet du mont Royal si la colonie est épargnée. C'est chose faite le jour de Noël 1642. En 1651, il doit retourner en France pour recruter de nouveaux colons. Deux ans plus tard, il revient à Ville-Marie avec une centaine de personnes* dont Marguerite Bourgeoys qui met en place l'enseignement dans la ville. Avec le temps, la colonie se développe et devient assez puissante pour résister à la menace iroquoise. En septembre 1665, il a l'ordre de quitter Ville-Marie et s'éteint à Paris en 1676. Il est inhumé dans le cimetière des pères de la doctrine chrétienne à Paris.



Paul de Chomedey
de Maisonneuve

Jeanne Mance, une femme sur tous les fronts

Née en 1606 à Langres, elle a acquis ses compétences pendant la guerre de Trente Ans en soignant dans des conditions précaires. En 1641, elle fait partie avec Paul de Chomedey de Maisonneuve du premier groupe d'organiseurs et de bâtisseurs de la ville de Ville-Marie dont elle est considérée comme co-fondatrice. Alors que ce dernier est chargé de l'administration, du défrichage des terres, de la construction d'un fort et de la défense, elle assure la gestion financière de la colonie et recueille les sommes nécessaires auprès de donateurs pour en assurer la survie. En 1644, Jeanne Mance fonde l'Hôtel-Dieu de Montréal et y officie jusqu'à la fin de sa vie. Elle est inhumée en 1673 sous la chapelle de l'Hôtel-Dieu à Montréal (à son emplacement historique, dans le centre de la ville). Les sœurs ont par la suite déménagé dans les locaux actuels abritant le musée des Hospitalières.



Jeanne Mance

Marguerite Bourgeoys, une enseignante au grand cœur

Née en 1620 à Troyes, elle grandit dans une famille bourgeoise et pieuse. Le 7 octobre 1640, elle est touchée par la grâce lors d'une procession en l'honneur de Notre Dame du Rosaire à la vue d'une statue de la Vierge qui l'incite à se consacrer à Dieu. À la suite de cette expérience, elle devient membre externe de la Congrégation Notre-Dame. En 1653, Paul de Chomedey de Maisonneuve la convainc de l'accompagner à Ville-Marie pour s'occuper de l'éducation des enfants. En 1658, elle ouvre une première école mixte (filles, garçons et enfants autochtones) et gratuite, et recrute des sœurs pour la soutenir dans son œuvre. Cette association devient la Congrégation de Notre-Dame de Montréal. En 1693, Marguerite Bourgeoys cède sa place de gestionnaire de la congrégation et entre dans un temps de recueillement. Elle décède à Ville-Marie en 1700.

* Cet événement est appelé « la Grande Recrue ».

Avec l'aimable collaboration de Viviane Huyghe et René Boutiot, présidents des Comités Paul de Chomedey de Maisonneuve et Marguerite Bourgeoys.



Marguerite Bourgeoys

Plan du Fort de
Montréal, Jean
Bourdon, 1647.

Il était une fois Montréal

Les Champenois en Nouvelle-France

Codex Canadensis,
Louis Nicolas, 1700.



Avec une sélection exceptionnelle de près de 200 documents d'archives, manuscrits, œuvres d'art, objets archéologiques et ethnographiques (prêtés par des institutions nationales et internationales), une scénographie esthétique et didactique, des reconstitutions graphiques historiques et des dispositifs multimédias interactifs, cette exposition offrira un parcours complet sur l'histoire de la Nouvelle-France et mettra à l'honneur des figures emblématiques telles que Paul de Chomedey de Maisonneuve, Jeanne Mance, Marguerite Bourgeoys, Jean Talon, Claude de Ramezay, Raphaël Lambert-Closse... « Nous avons conçu de nombreux outils d'aide à la visite afin de donner des clefs de lecture supplémentaires au public, notamment au plus jeune. Cartes, frise chronologique, articles, illustrations, ateliers... Nous avons également mis au point une reconstitution en 3D de la ville de Troyes au XVII^e siècle afin de donner une image la plus réaliste possible des conditions de vie des Champenois de cette époque », explique Daphné Castano, la commissaire scientifique de l'exposition.

Canoë wâbanaki
tcîman, Algonquins,
avant 1886.



Une FABULEUSE EXPÉDITION IMMERSIVE !

Lancée par la direction des Archives et du Patrimoine du Conseil départemental de l'Aube, l'exposition « Il était une fois Montréal – Les Champenois en Nouvelle-France » se tiendra du 18 juin au 2 novembre prochain à l'Hôtel-Dieu-le-Comte à Troyes. Elle évoquera les raisons du départ des pionniers, les conditions de voyage et d'installation en Nouvelle-France, la vie quotidienne sur place et la contribution à la communauté, ainsi que les relations nouées avec les Premières Nations.

Des animations pour toute la famille

À partir du 18 juin, le Conseil départemental de l'Aube propose en complément une programmation riche et variée en collaboration avec des associations locales dont les comités Paul de Chomedey de Maisonneuve et Marguerite Bourgeoys. Au programme des festivités : conférences, déambulations, concert symphonique, visites guidées commentées, récitals de chants classiques, chasse au trésor... **Et le 18 mai prochain, ne manquez surtout pas l'anniversaire de la ville de Montréal !**



HÔTEL-DIEU-LE-COMTE /
CITÉ DU VITRAIL
31 quai des Comtes de Champagne,
10000 Troyes

Plus d'infos sur la programmation :
champenois-nouvelle-france.aube.fr

prenez date ! **nos musées**

UN VOYAGE DANS L'ESPACE ET LE TEMPS

Avec l'exposition « Météorites, entre ciel et terre », vous êtes invité à découvrir les mystères de ces pierres extraterrestres, tout en profitant d'une incursion dans l'art contemporain.

Conçu par le Muséum national d'Histoire naturelle de Paris, adapté par le Muséum d'Histoire naturelle de Troyes et présenté au Musée d'Art moderne – collections nationales Pierre et Denise Lévy, ce temps fort nous convie à entrer dans cette fabuleuse histoire de l'infiniment grand. Des chutes de météorites aux étoiles filantes en passant par les cratères d'impacts, de l'origine du système solaire à la recherche spatiale, cette exposition adopte une approche interactive, ludique et immersive. Elle présentera notamment une collection inédite de météorites avec 80 pièces issues des collections du Muséum d'Histoire naturelle de Troyes : des objets âgés de 4,56 milliards d'années !

Quand l'art tombe du ciel...

Mais ce n'est pas tout puisque l'aspect artistique a également été pensé pour immerger le visiteur dans une ambiance poétique. L'art contemporain ne sera pas en reste, bien au contraire, puisqu'il viendra servir le propos au travers d'œuvres de collections privées ainsi que de Fonds régionaux d'Art contemporain, inspirées par ces pierres venues de l'espace. En effet, elles sont autant de représentations symboliques et mystiques du ciel et de l'espace, qui nous questionnent depuis les premières civilisations sur l'origine de ces cailloux célestes...



Jusqu'au 31 août 2025

Musée d'Art moderne –
Collections nationales
Pierre et Denise Lévy
14, place Saint-Pierre
10000 Troyes
Tél. : 03 25 76 26 81
Exposition à partir de 8 ans

[musees-troyes.com/musees/
musee-dart-moderne/](http://musees-troyes.com/musees/musee-dart-moderne/)

Tous les 1^{ers} dimanches du mois à
partir de 14h15 : médiations flash
de l'exposition par un médiateur
culturel des musées.

Il sera possible
de **toucher** un
bout de **Lune** et
un morceau de la
planète **Mars** !

Notre sélection de

5 animations

AUTOUR DE L'EXPOSITION

Nuit des musées

Stand d'animations et de manipulations sur l'astronomie proposé par la Maison de la Science Hubert Curien à Sainte-Savine.

Samedi 17 mai de 20h à

1

minuit

MUSÉE D'ART MODERNE

● Gratuit. Programme : musees-troyes.com



2

Rendez-vous aux Jardins

Du 6 au 8 juin

Projection du film « Un jardin pour l'Univers » et rencontre avec le réalisateur Olivier Sauzereau.

Dimanche 8 juin à 15h

AUDITORIUM DU MUSÉE D'ART MODERNE

● Réservation conseillée au 03 25 76 26 81

3

De la Terre aux étoiles, le grand voyage !

Séances découvertes dans le planétarium itinérant de Reims, accueilli par les musées de Troyes, pour une expérience unique où science et émerveillement se rencontrent.

Du 17 au 21 juin

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE - ABBAYE SAINT-LOUP

● Tout public (conseillé à partir de 8 ans)

Programme : musees-troyes.com



4

Événement Ciel

À l'occasion de la Nuit des Perséides : « Novastella », conte à la belle étoile, proposé par l'association Sangs-Mêlés.

Visites de l'exposition « Météorites, entre terre et ciel », opération « Amène ton caillou ! » et ateliers par l'Association Géologique Auboise, la Maison de la Science Hubert Curien à Sainte-Savine.

Mardi 12 août en soirée

● Programme : musees-troyes.com / maisondelascience.fr

Réservation conseillée



5

Démêlons le vrai du faux !

Projection d'un film avec les commentaires de Sylvain Bouley, professeur de l'Université Paris Saclay (laboratoire Géosciences Paris Saclay-GEOP).

Vendredi 29 août à 18h

AUDITORIUM DU MUSÉE D'ART MODERNE

● Entrée libre (places limitées)

Réservation conseillée

prenez date ! anniversaire

Cet été, vous avez rendez-vous avec un événement sportif majeur du territoire. Enfilez votre casque, vos genouillères, coudières et votre paire de rollers : c'est parti pour 6 heures de course effrénée !

COMME SUR DES ROULETTES...

En piste

L'événement 6h Roller Rosières Troyes Aube Champagne fêtera sa 19^e édition le dimanche 29 juin 2025. De quoi s'agit-il ? D'une course en roller, en solo ou en relais par équipe (jusqu'à 6 patineurs), lors de laquelle il s'agit de parcourir la plus grande distance en 6 heures. Une boucle de 2,565 kilomètres est aménagée pour le confort des *riders* sur un parcours rénové et roulant au sein de la commune de Rosières-près-Troyes. Plus de 500 participants sont attendus cette année. Depuis 2017, celui-ci est uniquement porté par les membres de la section course du Roller Sports Troyes, un club en plein essor, avec plus d'une centaine de licenciés !

Rois de la glisse

La course est accessible à tous et à toutes. Nouveauté cette année : l'élargissement de l'offre à un public plus jeune. En effet, le 6h est ouvert à partir des enfants nés en 2014. Pour ceux nés entre 2011 et 2016, il est possible de participer à un format réduit sur 3h. « Notre ambition est de faire venir le maximum de personnes et de développer

l'image du roller dans le département.

Ce genre d'événements est une belle vitrine pour notre sport, il y a du spectacle, une bonne ambiance, de la musique...

Notre course est désormais reconnue au niveau international avec la présence de patineurs belges, néerlandais, anglais et allemands ! », confie Thierry Bailleul, vice-président du Roller Sports Troyes.

La roue tourne

Au programme de cette journée : du fun, de la découverte, une pratique loisir ou compétition, de l'adrénaline, de la vitesse, de l'endurance, du dépassement de soi, et bien plus encore !

Un village roller sera également à la disposition du public avec différentes animations, un espace restauration ou encore des produits en vente autour du roller. Outre les 6h, le Roller Sport Troyes organise chaque année deux autres temps forts : le Championnat de France Marathon Roller, qui s'est tenu le 6 avril, et les Boucles de l'Aube, dans un esprit randonnée, à venir le 8 juin.

**6h Roller Rosières Troyes
Aube Champagne**
Dimanche 29 juin 2025
10430 Rosières-près-Troyes
www.roller-sports-troyes.com
f 6h Roller Sports Troyes
Aube Champagne



Chiffres-clés 2024

- **434** patineurs
- **159** équipes
- **2^e** plus gros rassemblement en France après les 24 heures Rollers au Mans
- **35 km/h** de moyenne pour les meilleurs riders
- **30** bénévoles mobilisés

Envie d'une pause gourmande en terrasse ?



Au Bistro

Le plus festoyant

Dans un jardin familial arboré d'arbres fruitiers, de plantes aromatiques d'un potager, de murs végétalisés et de fleurs en pleine ville, l'établissement est idéal pour des repas gourmands autour d'une cuisine traditionnelle en mode néo-bistro avec des produits frais, locaux et maison. L'été, on y cuisine au brasero devant les clients le mercredi soir pour une ambiance conviviale. Au choix, on privilégiera les places ombragées des pergolas ou

des transats au milieu de la verdure. Les plats plébiscités : le fish & chips au dos d'églefin, le poke bowl de saison ou encore le burger à la mozzarella Di Buffala avec une viande de bœuf champenoise. La carte est renouvelée chaque semaine.

AU BISTRO

19-51, avenue Gallieni
10300 Sainte-Savine
03 25 74 69 69
info@tousaubistro.com
tousaubistro.com



Le Bois du Bon Séjour

Le plus créatif

Ancienne guinguette emblématique au début des années 1900, Le Bois du Bon Séjour est aujourd'hui tenu par la famille Chavanon, situé dans un parc classé ; une offre tournée vers la réception et une cuisine de saison généreuse, végétale et créative, renouvelée chaque jour. La partie extérieure du restaurant dispose d'une belle terrasse, idéale pour un repas intimiste au calme à l'ombre des arbres dans une ambiance bucolique. L'impression d'être un peu à la campagne tout en étant proche de la ville.

LE BOIS DU BON SÉJOUR

2, rue Roger Salengro
10150 Pont-Sainte-Marie
03 25 81 04 54
chavanon3@orange.fr
leboisdubonsejour.com



Trois tables s'offrent à vous pour goûter à un dîner romantique, en famille, entre amis, entre nature, cadre feutré ou encore ambiance plus authentique. Notre top 3 sans fard à retrouver ci-dessous.



Le Belvédère

Le plus romantique



Située au bord du lac de la Forêt d'Orient, la terrasse du Belvédère vous invite à une parenthèse de calme et de convivialité. Offrant une carte raffinée, le restaurant privilégie des produits de qualité, dont des spécialités comme le ceviche de daurade mangue-passion, la paella aux fruits de mer et la madeleine géante à la prunelle de Troyes. L'endroit parfait pour une escapade en amoureux à l'occasion d'un déjeuner ensoleillé ou d'un dîner romantique à la tombée de la nuit en admirant le coucher de soleil sur le lac...

LE BELVÉDÈRE

12, rue du Lac
10140 Mesnil-Saint-Père
03 25 41 28 11
contact@lebelvedere-restaurant.com
lebelvedere-restaurant.com

LE TOUR DU MONDE DANS L'ASSIETTE

Mezzés, rougail, couscous, boulgour... Troyes regorge de restaurants exotiques qui vous feront voyager aux quatre coins de la planète. À tester absolument !



Au pays du Cèdre

La carte d'Alexis Najem est une véritable découverte de saveurs du Moyen-Orient ! On retrouvera donc les incontournables mezzés chauds (falafels, kaftas...) ou froids (hommos, taboulé...), à partager à plusieurs comme à la libanaise. Toutes les spécialités sont 100 % faites maison et authentiques, disponibles sur place ou à emporter. Les enfants ne seront pas non plus oubliés grâce à un assortiment de trois mezzés au choix pour seulement 11 €. Boissons traditionnelles avec ou sans alcool vous seront également proposées. Et pour finir par une touche sucrée : baklava, nammoura et mhalabiyé éveilleront vos papilles. À noter qu'une deuxième enseigne va bientôt ouvrir ses portes au 1, rue de la Cité : un bar-salon de thé de type street food* (avec salle privatisable). Ne manquez pas d'y aller manger un morceau !

Au Libanais

20, rue Georges Clemenceau
10000 Troyes
03 25 70 60 68

Ouvert tous les jours : 11h30-15h/18h30-23h (23h30 les vendredis et samedis)

** À l'heure où ces lignes sont écrites, aucun numéro de téléphone ni horaire n'a été communiqué*

Direction les îles

Ici, vous savourerez des spécialités de la cuisine créole réunionnaise : rougail saucisses, cari de poulet, massalé, achards de légumes et bien sûr samoussas, acras, bouchons créoles, bonbons piments... C'est l'endroit idéal pour les amateurs de rhums arrangés, ti-punch et cocktails élaborés (n'oubliez pas de tester leurs fameux punches maison !). Les gérants, René-Paul et Marie-Françoise, privilégient des produits frais approvisionnés localement. Vous pouvez choisir de déguster toutes ces spécialités sur place, en plats à emporter ou livrés directement chez vous. Vous avez un événement privé ou professionnel ? Le couple vous propose un service traiteur sur place dans une de leurs salles privatives mais également à l'extérieur dans un lieu de votre choix. Vous êtes amateurs de saveurs exotiques, ou tout simplement vous souhaitez découvrir ? Rendez-vous à :

La Charrette Créole

63-65 rue Turenne 10000 Troyes
06 17 06 55 65

Ouvert du mardi au vendredi (11h45-14h/18h30-22h), le samedi (18h30-23h) et dimanche (12h-14h)



Une cuisine orientale authentique

Couscous délicieux tous les vendredis mais aussi tajine de veau aux pruneaux et aux abricots ou de daurade, pieds de veau aux pois chiches, soupe de fèves, rfissa... Tout est frais et fait maison ! Livrée chaque jour, la viande est issue de la boucherie du mari de Layla Laaraj, la propriétaire, et les légumes proviennent du marché, situé en face du restaurant. Toutes les spécialités peuvent se déguster sur place ou à emporter. Il est également possible de commander pour des soirées ou des événements. Pour les desserts, laissez-vous séduire par la douceur des chebakias ou des makrouts, le tout arrosé d'un thé parfumé à la menthe. Une adresse incontournable qui fait la part belle aux recettes du Maghreb !

Aux Saveurs de La Médina

18, rue Général de Gaulle 10000 Troyes
03 25 77 81 55

Ouvert les lundi, mardi, jeudi, vendredi : 12h-15h30 et le samedi : 9h-14h30/18h30-22h



Anatolia, le grand frère de L'atelier lahmacun

À la croisée de l'Europe et de l'Orient, la cuisine turque dévoile une palette de saveurs mêlant influences méditerranéennes et orientales.

Déjà propriétaire de L'atelier lahmacun, un restaurant de street food situé au 5 rue Georges Clemenceau (03 25 41 37 39), Aykut Uç a ouvert un restaurant plus traditionnel juste en face : Anatolia. Au menu, un voyage culinaire entre boulgour à la turque, manti, soupe de lentilles corail à la menthe et pide, sans oublier des options végétariennes. Pour finir en douceur, laissez-vous tenter par un künefe croustillant, un revani moelleux ou un riz au lait délicatement caramélisé. Des plats généreux, hauts en couleur, à savourer dans un cadre chaleureux.

Anatolia

4-6 rue Georges Clemenceau
10000 Troyes
03 25 41 37 39

Ouvert du lundi soir au samedi soir :
11h45-14h15/18h45-22h45
(mêmes horaires
pour L'atelier lahmacun)

et aussi **les nouveaux commerces**

LES NOUVEAUTÉS

Bouillon Marcel / Restaurant

Route d'Auxerre
Rue de La Fourche aux Moines /
10120 Saint-André-les-Vergers
Tél. : 03 25 81 51 47
contact@bouillonmarcel.com
<https://www.bouillonmarcel.com>

L'Étoile

Ici, chaque plat est une célébration des produits frais et savoureux. Le chef a à cœur de travailler avec des producteurs locaux, sélectionnés pour la qualité de leurs récoltes & de leur savoir-faire.

11, rue Pithou, Troyes
Tél. : 06 82 96 11 58
f l.etoile.restaurant.troyes

Ma bulle polonaise

Nouveau à Troyes ZAPRASZAMY
Mêlant spécialités culinaires, arts, décorations, découvertes...

32, place Jean-Jaurès, Troyes
Tél. : 09 82 71 69 24
Mail : mabullepolonaise@gmail.com
@ [mabulle_polonaise](https://www.instagram.com/mabulle_polonaise)
f [Ma Bulle Polonaise](https://www.facebook.com/MaBullePolonaise)

Gîte L'atelier vert, meublé de tourisme

Meublé de tourisme de grand confort classé 4 étoiles situé à 800 m de la gare et à proximité du cœur historique de la ville.

1, rue Lachat, Troyes
Tél. : 06 11 63 36 10



Chez Brigitte

Restaurant Traiteur de
l'Hostellerie à Pont-Sainte-Marie.
Retrouvez une cuisine authentique
et dégustez des plats traditionnels,
tels que : blanquette de veau, bœuf
bourguignon, caille farcie, rognons,
tête de veau sauce gribiche...
34 bis, rue Pasteur,
10150 Pont-Sainte-Marie
07 61 73 30 87

Aurore Mérat Facialiste – LM CONCEPT



Première facialiste de l'Aube,
Aurore Mérat accompagne les
femmes à aborder les signes de
l'âge vers le bien-vieillir, grâce à des
techniques naturelles et non invasives.
Une facialiste est une architecte
du visage : elle sculpte, dynamise
les tissus et repulpe les visages.
186, avenue du Général Leclerc
10300 Sainte-Savine
Tél. : 06 18 96 96 77
<https://www.auroremerat-facialiste.fr/>
@ [auroremerat.facialiste](https://www.instagram.com/auroremerat.facialiste)
f [Aurore Mérat – Facialiste](https://www.facebook.com/AuroreMérat-Facialiste)

L'Aube des Sens

Restaurant gastronomique
Le chef Thomas Valleron propose une
cuisine gastronomique alliant tradition
et modernité en mettant l'accent sur
les produits locaux et de saison.

7, place de l'Église
10150 Creney-près-Troyes
Tél. : 06 24 15 69 88
f [L'Aube Des Sens](https://www.facebook.com/LAubeDesSens)

L'atelier de Phil



Le tapissier Xavier Pourré a repris
l'atelier fondé il y a près de quarante ans
par Jean-Philippe Monticone.
Il est spécialisé dans la restauration
de sièges, l'aménagement intérieur et
la confection de rideaux.

Tél. : 07 77 75 62 36
Il vous accueille au sein de son
local partagé avec l'ébéniste
Florence Ferreira.



Florence Ferreira,

ébéniste et restauratrice de
meubles anciens, vous accueille
au sein de l'atelier de Flo ô bois.
Tél. : 06 64 61 24 77
59, rue Général Saussier, Troyes



Monceau Fleurs

Depuis deux mois, Monceau Fleurs s'est installé au 10, rue Général Saussier, en plein cœur de Troyes, sur le parcours historique des Templiers. En peu de temps, la boutique est devenue un rendez-vous incontournable pour tous les amoureux des fleurs et des plantes, un lieu où chacun peut trouver de quoi embellir son quotidien. Un large choix pour toutes vos envies.

Du lundi au lundi au samedi de 9h à 19h30 et le dimanche de 9h à 13h30.

6-10, rue Général Saussier, Troyes

Tél. : 03 25 41 20 08

f Monceau Fleurs Troyes

@ monceaufleurs_troyes

La Sarrazine



Emblématique de la place Alexandre Israël, créée et animée par la famille Rubin pendant de longues années, La Sarrazine est de retour au port, dans ses murs initiaux (Ceux de « l'Annexe »). Avec ses galettes 100 % sarrasin bio, où le Cantal remplace

l'emmental, le jambon blanc du Haut-Doubs, légèrement fumé, le jambon de base, le goût est un cap intangible. Complète Jambon-œuf-fromage, galette saucisse, galette St-Jacques se conjuguent avec des cidres bretons et du pays d'Othe rafraîchissants et équilibrés. Le tout sur une belle terrasse qui fait le bonheur des estivants en plein cœur de la cité tricasse. Un véritable îlot de Bretagne en terres Audoises.

25-27, place Alexandre Israël, Troyes

Tél. : 03 3 25 73 79 11

f creperiesarrazinetroyes

Le Bistrot du Sommelier



Avec ses plats : cuisses de grenouilles en persillade, filet de bœuf Rossini – pommes de terre Pont-Neuf et sa béarnaise maison, tartare au couteau coupé dans une bavette irlandaise ou gigot d'agneau font chanter une carte délibérément « vieille-France » pour tous les gourmets et gourmands en quête d'un restaurant de type bistrot parisien à la Paul Bocuse.

Chaque jour, quatre ou cinq entrées, quatre ou cinq plats, trois ou quatre desserts sont concoctés en fonction des arrivages et des produits frais du moment. Le service en salle à l'ancienne est aussi de la partie : le baba au rhum arrive tranché, le serveur lui ajoute la chantilly maison à la cuillère devant vous pour l'imbiber ensuite de rhum à la bouteille.

29, place Alexandre Israël, Troyes

Tél. : 03 25 40 83 72

f Le Bistrot du Sommelier Troyes

Ramsès



Salon de thé aux saveurs égyptiennes

Retrouvez une carte de thés et cafés variés dont le thé égyptien traditionnel (à base de thé noir et de menthe), des thés chai latte ou matcha... Il y a aussi les tisanes digestives « bio » ou encore le café égyptien « avec de la cardamome » qui est la spécialité de la maison !

À déguster avec les boissons chaudes, quelques pâtisseries, y compris égyptiennes (à base de pistache). Chez Ramsès, vous trouverez également des souvenirs égyptiens, tels que : granits, basaltes, papyrus, cartes anciennes. Dans la bibliothèque, à disposition des clients, des livres et des ouvrages vous permettront d'en savoir plus sur l'Égypte.

1, place Vernier, Troyes

@ chezrams2024/

AGENDA

prenez date !



Du 8 mars au 15 juin 2025

La Modernité à l'aube du 20^e siècle

COLLECTIONS NATIONALES PIERRE ET DENISE LÉVY – MUSÉE D'ART MODERNE À TROYES

Le fonds graphique du musée présente un ensemble de dessins et de gouaches illustrant la Modernité, un thème cher à Pierre Lévy, amateur éclairé et industriel conquérant, ainsi que d'autres œuvres remarquables signées Henri de Toulouse-Lautrec, Jules Pascin, Constantin Guys, Pierre Bonnard et Georges Kars.

● Plus d'infos :



1^{er} mai

Pilote Passion Festival 2025

À PONT-SAINTE-MARIE

Après une première édition mémorable, le Pilote Passion Festival revient pour une seconde édition encore plus spectaculaire ! C'est un rendez-vous incontournable pour les amoureux de véhicules. Cette année, les autos, motos, camions et mobylettes sont à l'honneur.

● Plus d'infos : de 8h à 22h.



Du 20 au 24 mai 2025

Festival 1^{re} marche 27^e édition

TROYES

Plongez au cœur du cinéma et découvrez de jeunes cinéastes talentueux !

Organisé par la Ligue de l'Enseignement de l'Aube, cet événement de 5 jours vous invite au partage et à l'émerveillement au travers de diffusions, de rencontres de professionnels du 7^e art ou encore d'ateliers autour du story-board ou de Truffaut.

● Plus d'infos : www.festival-film-troyes.com



Du 14 au 15 juin

et du 21 au 22 juin

Les artistes ouvrent leur porte

À TROYES, BRÉVIANDES, SAINTE-SAVINE, LA CHAPELLE-SAINT-LUC, SAINT-PARRES-AUX-TERTRES, SAINT-JULIEN-LES-VILLAS, SAINT-ANDRÉ-LES-VERGERS, ROSIÈRES-PRÈS-TROYES, PONT-SAINT-MARIE, LES NOËS-PRÈS-TROYES ET LA RIVIÈRE-DE-CORPS

Le public est invité à venir rencontrer les artistes sur leur lieu de travail afin de découvrir un savoir-faire et une démarche créative. Organisée par la Maison du Boulanger, cette opération est ouverte aux lieux culturels, collectifs d'artistes, galeristes, associations... et permet de découvrir la diversité de la scène plastique dans l'Aube.

● Plus d'infos : www.maisonduboulangier.com

15 juin

La Rotarienne

AUTOUR DE MONTGUEUX

La Rotarienne consiste à se balader en famille ou entre amis en profitant de pauses gourmandes tout au long du parcours. Trois boucles de 8, 10 et 14 km sont proposées. À noter que tous les bénéfices serviront à financer des associations locales.

● Plus d'infos : départ entre 9h30 et 10h30 à la salle des fêtes de Montgueux.





Du 17 au 21 juin

32^e édition de Graines d'artistes du monde entier

ESPACE ARGENCE À TROYES

Cet événement a pour objectif de présenter les créations artistiques des jeunes, de proposer des expériences artistiques et des espaces de rencontre et de partage de connaissances. Cette année, le thème du concours sera « La culture et l'art, un chemin vers la paix ».

● Plus d'infos : de 9h30 à 12h et de 14h à 19h.



**Du 21 juin
au 1^{er} août**

Troyes en Scènes

DANS LE CENTRE-VILLE DE TROYES

Organisé dans différents lieux emblématiques de la ville, Troyes en Scènes propose une cinquantaine de spectacles gratuits : chant, théâtre, cirque, danse... La Maison du Boulanger collaborera avec le Conservatoire (du 23 au 27 juin), le quatuor Varen (le 28 juin, avec le Just Classik Festival précédé d'une master classe de 2 jours) et le Parc des Moulins (le 29 juin).

● Plus d'infos : www.maisonduboulanger.com



29 juin

Fête du Parc des Moulins

PARC DES MOULINS À TROYES

La Fête du Parc des Moulins vous promet une journée inoubliable avec spectacles, concerts et animations pour toute la famille ! Cette année, le thème de l'eau sera exploré de façon ludique.

● Plus d'infos : Tout public.



6 et 7 septembre

La Ruée vers l'Autre revient à Sainte-Savine

Le festival populaire, culturel et festif tant attendu fait son grand retour pour une nouvelle édition pleine de surprises ! Cette grande fête de septembre, véritable institution savinienne, rassemble chaque année plus de 30 000 visiteurs dans une ambiance conviviale et joyeuse.

Au programme : un immense vide-greniers avec plus de 300 exposants, des spectacles d'art de rue avec des compagnies venues des 4 coins du monde, un grand déballage commerçant, des food trucks pour régaler les gourmands, et une fête foraine pour le plaisir des petits et des grands !

27 septembre

Pyro'Festival 2025

DOMAINE DE VERMOISE À SAINTE-MAURE

Avec près de 3 000 participants lors de sa dernière édition, le Pyro'Festival a su conquérir un public toujours plus nombreux. Plongez dans un univers où la magie des feux d'artifice rencontre la créativité artistique pour des moments mémorables !

● Plus d'infos : www.pyrofestival-vermoise.fr





COMMENT VENIR À TROYES ?

En voiture

* A5 (E54) depuis Paris, Langres ou Dijon (par l'A31)
* A26 (E17) depuis Calais et Reims

Par le train

* Gare SNCF à proximité immédiate du centre-ville (1 h 30 depuis la gare de l'Est à Paris)

Ligne fermée entre Nogent-sur-Seine et Troyes du 1^{er} juillet au 31 août 2025 pour travaux d'électrification. Cars de remplacement entre Nogent et Troyes. Plus d'info sur <https://www.ter.sncf.com/grand-est/se-deplacer/horaires>

En car

* [ter.sncf.com/TER/grand-est](https://www.ter.sncf.com/TER/grand-est)
* Assistant mobilité de la Région Grand Est : <https://www.fluo.eu/>
* Flixbus : [flixbus.fr](https://www.flixbus.fr)
* Transports en commun de l'agglomération troyenne : [tcat.fr](https://www.tcat.fr)

En avion

* Aéroport de Troyes en Champagne : [troyes.aeroport.fr](https://www.troyes.aeroport.fr)

LES BONS PLANS POUR STATIONNER

* L'application mobile PMS

Payermonstationnement.fr (PMS) est une solution sécurisée et gratuite de paiement du stationnement par mobile ou PC. Il suffit de recharger un porte-monnaie électronique.

* Des stationnements offerts

> Parkings 14-Juillet, Victor-Hugo, Argence, Casimir-Perier et Michel-Laclos gratuits tous les jours de 19h à 9h et de 12h à 14h, dimanches et jours fériés.
> Parkings 3-Seine et Jules-Guesde gratuits tous les jours pendant 2h30 entre 9h et 19h, gratuits tous les jours de 19h à 9h, dimanches et jours fériés.
Gratuité les jeudis et vendredis dès 17h, et 30 minutes de stationnement offertes tous les jours sur voirie.

* Places de courtoisie

Matérialisées par un « cœur souriant » et situées près des accès de sortie des parkings Hôtel-de-Ville, Les Halles et Langevin, elles sont destinées aux personnes à mobilité réduite, femmes enceintes ou accompagnées d'enfant en bas âge.

VÉLO

Location de vélos

La Maison du Vélo
Cour de la gare de Troyes
03 25 70 72 08
lamaisonduvélo@tcat.fr
Du lundi au samedi de 09h à 19h. Les dimanches et jours fériés de 09h à 13h et de 14h à 18h. Fermé le 1^{er} mai.

Le Marcel à vélo !

Vélos à assistance électrique en libre-service - 29 stations
24 h/24 - 7j/7.

MOBILITÉS



Téléchargez Mobilités by TCM & TCAT, l'application pour simplifier vos déplacements dans Troyes

Champagne Métropole.



Stationnement VéloParc sécurisé

Pour + d'infos

Troyes La Champagne Tourisme
16, rue Aristide-Briand 10000 Troyes
Tél. : 03 25 82 62 70
E-mail : contact@troyeslachampagne.com
Site web : [troyeslachampagne.com](https://www.troyeslachampagne.com)
Facebook : @TroyesTourisme
Instagram : troyeschampagnetourisme

L'INFORMATION TOURISTIQUE DE TROYES LA CHAMPAGNE N° 10

Magazine édité par Troyes Champagne Métropole
contact : troyeslachampagne@troyes-cm.fr
Tél. 03 25 72 37 78

Rédaction :

Agence Scoop communication

Couverture : MOPO - Studio OG

Carte et illustrations :

Phil2fer et Clod

Photographies :

Mairie de Sainte-Savine (p. 6-7) / ESTAC (p. 8 haut) / VC-MB-MN-LL ville de Troyes (p. 8 bas) / Olivier GOBERT (p. 9 bas) / Olivier Douard (p. 11 bas, 25) / LUCAS FRICOT (p. 12 bas) / ESTAC (pages 16 à 19) / Pascal Glabek et Christopher Renard (p. 20 et 21) / Le Juvénal (p. 21) / Anne-Lise Piat-Royer (p. 22 haut) / Chantal Omé (p. 22 bas) / Thomas Dijon - Chez Félix (p. 23) / OenoSpheres (p. 24 affiche) / AdobeStock (p. 23 haut, 24 haut, 36, 37, 38, 41 fond, 46 centre, 49 bas droite, 50) / Daniel Kaufmann (p. 26) / Corinne Phan (p. 27) / GS - Troyes La Champagne Tourisme - Canva (p. 28-29) / PH - Troyes La Champagne Tourisme (p. 29, p. 30 haut gauche, 31 centre et droite, bas droite, haut droite) / OG - Troyes La Champagne Tourisme (p. 30 milieu gauche, p. 30 bas gauche) / AVANCE NANCY / Claude Bour / iStockphoto / Troyes La Champagne Tourisme (p. 31 haut gauche et bas gauche) / Musée Napoléon - Ville de Brienne-le-Château (p. 34) / Le bonheur des gens (p. 35) / iStock (p. 36-37) / Collection Raphaëlle BACK et Félix BACK (p. 37 droite) / Elsa VIOLLET (p. 38 milieu) / Congrégation de Notre-Dame (p. 38 haut et bas) / Elsa Viollet, Archives départementales de l'Aube (p. 39 gauche bas) / Musée de la Marine, Paris (p. 39 bas) / Université McGill, Division des livres rares et collections spéciales (p. 39 haut de page) / Carole Bell / Ville de Troyes (p. 40) / MNHN - JC.Domenec (p. 40 affiche) / Eli PREGNY (p. 42) / One Shot CR Photography (p. 43) / Alexis Najem (p. 44 gauche) / Patrick Guerin (p. 44 droit) / Uber Eats (p. 45 gauche) / Aykut Uç (p. 45 droit) / PHanquez (p. 47 bas droit) / Rotary comtes de champagne (p. 48 bas droite) / Ville de Troyes (p. 49 milieu bas) / Éric Prud'homme UPC (p. 35 affiche)

Maquette et mise en pages

agencescoopcommunication

14827-MEP

Impression

Rotofrance

Retrouvez la version

numérique du magazine sur

www.troyeslachampagne.com





**ON S'Y
RETROUVE**

**GRANDES
MARQUES,
GRANDES
DÉMARQUES,
TOUTE
L'ANNÉE.**

114, BOULEVARD DE DIJON 10800 SAINT-JULIEN-LES-VILLAS

TROYES
La Champagne



Magasins
d'usine



Olivier Frajman - Musée du pharmacien



F.V. Coen - Villo de Troyes



Écotourisme



©Vincent Darnier

Troyes La Champagne,
là où l'Art de vivre prend tout son sens.

troyeslachampagne.com

